

1. TARPTAUTINIS TRANSPORTO PRIEMONĖS DRAUDIMO LIUDIJIMAS (SUTARTIS), SUTEIKIANTIS TIK PASEJIMO DRAUDIMO APSAUGĄ INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD (CONTRACT) COVERING FRONTIER MOTOR VEHICLE INSURANCE ONLY

2. IŠDUOTAS LIETUVOS RESPUBLIKOS TRANSPORTO PRIEMONIŲ DRAUDIKŲ BIŪRO VARDU ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

3. GALIOJA / VALID NOB / FROM (to / TO)

Quota Day	Month	Year	Quota Day	Month	Year
12	12	15	11	12	16

(Quota day quota month) (Quota Day (month))

4. Valstybės kodas / Draudiko kodas / Numeris Country Code / Insurer's Code / Number

**LT / 12 / AJA 0803528**

5. Valstybės Nr. (jei yra) / Identifikavimo arba valdybos Nr. Registration No. (if any) / Owner's or Employer's

**MS-70-NAT**

6. Transporto priemonės kodas Category of Vehicle

**C**

7. Transporto priemonės numeris / Modelis Make of Vehicle

**DAF XF105**

8. GALIOJIMO TERITORIJŲ / TERRITORIAL VALIDITY

Šis draudimo liudijimas galioja valstybėse, kurios pavadinimai nurodomi žemiau (informacija - žr. 2002/60/CE) This card is valid in Countries for which the names are indicated by the letter in the table below (see 2002/60/CE)

Klausiama šios lentelės valstybės kodų apibrėžimo. Šioms apibrėžtoms liudijimo teritorijoms transporto priemonės kaitinimas draudimo apsaugą pagal šios lentelės šalies pavadinimą draudimo liudijime. In each country named in the table of the countries covered, insurance of the use of the vehicle named therein. The insurance cover is in accordance with the terms relating to compulsory insurance in that country.

Reikėtų žiūrėti sąlygines šios draudimo liudijimo sąlygas. See the conditions of the contract below.

A	B	BG	CY	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GB	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M
N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND
BIH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB	TN
TR	UA									

(1) Žaliosios kortelės naudojimas galioja tik tada, kai ji yra naudojama pagal šios kortelės sąlygines sąlygas. Kortelė yra kontroluojama Komisijos Reguliavimo Vymenys. The cover provided under Green Cards issued for Cyprus is restricted to those using vehicle parts of Cyprus which are under the control of the Government of the Republic of Cyprus.

(2) Žaliosios kortelės naudojimas galioja tik tada, kai ji naudojama pagal šios kortelės sąlygines sąlygas. Kortelė yra kontroluojama Komisijos Reguliavimo Vymenys. The cover provided under Green Cards issued for Serbia is restricted to those governmental parts of Serbia which are under the control of the Government of the Republic of Serbia.

U-12-N-1512031425-52112583-67463713

9. Draudėjas ir jo adresas Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)

**JARDAN TRANS S.R.L., "STR. CUTEZANTEI NR.57 AP.1 MUN.TARGU MURES. JUD.MURES"**

10. Šis draudimo liudijimas išduotas (Draudikas pavadinimas ir adresas) This Card has been issued by (Name and address of the Insurer)

**AAS "BTA Baltic Insurance Company", atstovaujama filialo Lietuvoje VIRŠULIŲKŲ SKG. 34, LT-05132 VILNIUS Tel. +37052920800 Faks. +37052102688**

11. Draudiko parašas Signature of Insurer



Valstybės kodas / Country Code

**RO**

Transporto priemonės identifikavimo Nr. / VIN

**XL RTE47MS0E799980**

DRAUDIMO MOKAS / PREMIUM

Kodas / Code	Suma / Amount	Valutos kodas / Currency Code
<b>A</b>	<b>260,00</b>	<b>EUR</b>

Suma pažaisa dvejų šimčių šešiasdešimt EUR, 00 ct

Draudimo parašas / Signature of the Policyholder (or User of the vehicle)

DRAUDIMO LIUDIJIMA IŠDAVĖ / POLICY ISSUED BY

Vardas, pavardė / Name

**AGENT\_59**

Kodas / Code

Įmonės pavadinimas / Company name

**BALGVA, UAB**

Data / Date

**2015.12.08**

Parašas ir antspaudas / Signature and Stamp

KOPIJA/KOPY

1. TARPTAUTINIS TRANSPORTO PRIEMONĖS DRAUDIMO LIUDIJIMAS (SUTARTIS), SUTEIKIANTIS TIK PASEJIMO DRAUDIMO APSAUGĄ INTERNATIONAL MOTOR INSURANCE CARD (CONTRACT) COVERING FRONTIER MOTOR VEHICLE INSURANCE ONLY

2. IŠDUOTAS LIETUVOS RESPUBLIKOS TRANSPORTO PRIEMONIŲ DRAUDIKŲ BIŪRO VARDU ISSUED UNDER THE AUTHORITY OF THE MOTOR INSURERS' BUREAU OF THE REPUBLIC OF LITHUANIA

3. GALIOJA / VALID NOB / FROM (to / TO)

Quota Day	Month	Year	Quota Day	Month	Year
12	12	15	11	12	16

(Quota day quota month) (Quota Day (month))

4. Valstybės kodas / Draudiko kodas / Numeris Country Code / Insurer's Code / Number

**LT / 12 / AJA 0803528**

5. Valstybės Nr. (jei yra) / Identifikavimo arba valdybos Nr. Registration No. (if any) / Owner's or Employer's

**MS-70-NAT**

6. Transporto priemonės kodas Category of Vehicle

**C**

7. Transporto priemonės numeris / Modelis Make of Vehicle

**DAF XF105**

8. GALIOJIMO TERITORIJŲ / TERRITORIAL VALIDITY

Šis draudimo liudijimas galioja valstybėse, kurios pavadinimai nurodomi žemiau (informacija - žr. 2002/60/CE) This card is valid in Countries for which the names are indicated by the letter in the table below (see 2002/60/CE)

Klausiama šios lentelės valstybės kodų apibrėžimo. Šioms apibrėžtoms liudijimo teritorijoms transporto priemonės kaitinimas draudimo apsaugą pagal šios lentelės šalies pavadinimą draudimo liudijime. In each country named in the table of the countries covered, insurance of the use of the vehicle named therein. The insurance cover is in accordance with the terms relating to compulsory insurance in that country.

Reikėtų žiūrėti sąlygines šios draudimo liudijimo sąlygas. See the conditions of the contract below.

A	B	BG	CY	CZ	D	DK	E	EST	F	FIN
GR	GR	H	HR	I	IRL	IS	L	LT	LV	M
N	NL	P	PL	RO	S	SK	SLO	CH	AL	AND
BIH	BY	IL	IR	MA	MD	MK	MNE	RUS	SRB	TN
TR	UA									

(1) Žaliosios kortelės naudojimas galioja tik tada, kai ji yra naudojama pagal šios kortelės sąlygines sąlygas. Kortelė yra kontroluojama Komisijos Reguliavimo Vymenys. The cover provided under Green Cards issued for Cyprus is restricted to those using vehicle parts of Cyprus which are under the control of the Government of the Republic of Cyprus.

(2) Žaliosios kortelės naudojimas galioja tik tada, kai ji naudojama pagal šios kortelės sąlygines sąlygas. Kortelė yra kontroluojama Komisijos Reguliavimo Vymenys. The cover provided under Green Cards issued for Serbia is restricted to those governmental parts of Serbia which are under the control of the Government of the Republic of Serbia.

U-12-N-1512031425-52112583-67463713

9. Draudėjas ir jo adresas Name and Address of the Policyholder (or User of the vehicle)

**JARDAN TRANS S.R.L., "STR. CUTEZANTEI NR.57 AP.1 MUN.TARGU MURES. JUD.MURES"**

10. Šis draudimo liudijimas išduotas (Draudikas pavadinimas ir adresas) This Card has been issued by (Name and address of the Insurer)

**AAS "BTA Baltic Insurance Company", atstovaujama filialo Lietuvoje VIRŠULIŲKŲ SKG. 34, LT-05132 VILNIUS Tel. +37052920800 Faks. +37052102688**

11. Draudiko parašas Signature of Insurer



Valstybės kodas / Country Code

**RO**

Transporto priemonės identifikavimo Nr. / VIN

**XL RTE47MS0E799980**

DRAUDIMO MOKAS / PREMIUM

Kodas / Code	Suma / Amount	Valutos kodas / Currency Code
<b>A</b>	<b>260,00</b>	<b>EUR</b>

Suma pažaisa dvejų šimčių šešiasdešimt EUR, 00 ct

Draudimo parašas / Signature of the Policyholder (or User of the vehicle)

DRAUDIMO LIUDIJIMA IŠDAVĖ / POLICY ISSUED BY

Vardas, pavardė / Name

**AGENT\_59**

Kodas / Code

Įmonės pavadinimas / Company name

**BALGVA, UAB**

Data / Date

**2015.12.08**

Parašas ir antspaudas / Signature and Stamp

\* TRANSPORTO PRIEMONIŲ TIPO KODAS: CATEGORY OF VEHICLES CODE

A. LENGVASIS AUTOMOBILIS / CAR	D. KROVININIS AUTOMOBILIS ARBA TRAKTORIUS / LIGHT OR TRACTOR	E. AUTOMOBILIS BUS	G. KITE / HELICOPTER
B. MOTOCIKLAS / MOTORCYCLE	F. SUKABIS SU VANDENIU / CYCLE WITH WATER ENGINE	F. PIRKIMAS / TRAILER	